



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN DUC DAO
Last Middle First

Current Address: 380 Hai Ba Trung - Q1 - Hochiminh - City

Date of Birth: 08-01-1944 Place of Birth: Nam Dinh

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-15-75 To 09-09-1977
Years: 12 Months: 03 Days: 1

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
DO THI THU CUC	02-16-1946	wife

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

373
21/9/87

BỘ NỘI VỤ
NAM HÀ

Trại

Số 181 GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLT6, ban hành theo công văn số 2565 ngày 21 tháng 11 năm 1972

901378293021
MSL0

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an.

Thi hành án văn, quyết định tha số 18 ngày 31 tháng 8 năm 1987

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Đức Đào Sinh năm 1944

Các tên gọi khác

Nơi sinh Hà Nam Ninh

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

380 đường hai bà trung, TP HCM

Cán tội thiếu tá thiết đoàn pháo

Bị bắt ngày 15-6-75 Án phạt TICT

Theo quyết định, án văn số ngày tháng năm của Bộ nội vụ

Đã bị tăng án 3 lần, cộng thành 9 năm tháng

Đã được giảm án lần, cộng thành năm tháng

Nay về cư trú tại 380 hai bà trung, quận 01, TP HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

+ Tư tưởng : Xác định được tội lỗi, tư tưởng chưa có biểu hiện gì xấu

+ Lao động : có nhiều cố gắng, ngày công cao

+ Nội qui : chưa có sai phạm gì lớn

+ Học tập : tham gia đều

Xếp loại cải tạo : khá

Dương sự phải trình diện tại UBND phường, xã : Quận 01, TP HCM

Trước ngày 20 tháng 9 năm 1987

Lên tay, ngón trỏ phải
Chữ Nguyễn Đức Đào
Danh Bào 9997
Lập tại pháp

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 9 tháng 9 năm 1987
Trưởng trại

Nguyễn Đức Đào



THƯỢNG TÁ LƯU VĂN HÂN

Đ/s cơ tình diện hai địa phương

Ngày 14/10/09 năm 1987
Đ. NGUYỄN CƯỜNG (NGUYỄN 4, LÂN 1)



Nguyễn Thị Hằng

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ
LONG-KHANH

QUẬN: XUAN-LOC

XÃ: XUAN-LOC

Số liên: 727

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THU

Tên, họ người chồng NGUYEN-DUC-DAO

nghề-nghiệp Quan Nham

sinh ngày 1 tháng 8 năm 1944

tại H-Xa, Nam-Dinh

cư-sở tại K.B.0 3.501

tạm-trú tại Xuan-Loc

Tên, họ cha chồng Nguyen Duc Hien (Chết)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Nguyen Thi Ty (Chết)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ DO-THI THU-CUC

nghề-nghiệp Học Sinh

sinh ngày 16 tháng 2 năm 1946

tại Saigon

cư-sở tại Xuan-Loc

tạm-trú tại Xuan-Loc

Tên, họ cha Do Van Huong 46 tuổi (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ Ngô Thi Nghi 40 tuổi (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới Ngày mười một, tháng mười hai, năm một ngàn chín trăm sáu mươi tám (11.12.68)

— Vợ chồng hai có hay không lập hôn-thê /

ngày / tháng / năm /

tại /

Trích y bản chính

XUAN-LOC, ngày 02 tháng 02 năm

Viện chức Hộ-tịch

Nhân thư chữ ký của

Trần Văn Hùng

QUẢN LÝ, ngày 10 tháng 10 năm 1969

TRẦN VĂN HÙNG

Thủ trưởng

Nguyễn Văn Hùng

QUẢN LÝ

VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ

Độc-TU-Pháp

Sở-TU-Pháp-Nam-Phân

Tòa-Hoà-Giải

SAIGON

Lưu-tác-y bản-chánh để tại Phòng-Lưu-Sự Tòa-Hoà-Giải

Số 15717/HT

Lính/3

Ngày 18 tháng 12 năm 1956

GIẤY THẺ-VÌ KHAI-SANH CHO

NGUYỄN ĐỨC ĐÀO

Năm một ngàn chín trăm 56 ngày 18 tháng 12 hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi là HUỖNH KHẮC DŨNG

Chánh-án Tòa-Hoà-Giải

Đô-Thành Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, Đại-lộ Nguyễn-Huệ có Lưu-sự

NGUYỄN KIM PHONG

phụ - tá

DÃ TRÌNH DIỆN :

1. — NGUYỄN NGỌC KHẨN

2. — NGUYỄN NGỌC TIẾN

3. — NGUYỄN LÊ NGÀ

Những nhân-chứng này đã tuyên-thệ và khai-quả-quyết biết chắc

NGUYỄN ĐỨC ĐÀO

sinh ngày 12.8.1944 tại làng Ngô Xá Nam Định con
của NGUYỄN ĐỨC HIỀN và NGUYỄN THỊ TÝ -

Và duyên cớ mà cha y -
khai-sanh được, là vì sự giao thông gián đoạn.

Không có thể xin sao-lưu

Mấy nhân chứng đã xác nhận như trên đây, nên chúng tôi phát giấy thẻ-vì khai-sanh này cho đương-sự để xử-dụng theo luật, chiếu theo Nghị-định ngày 17 tháng 11 năm 1947 của Thủ-Tướng Chánh-Phủ Lâm-Thời Nam-Phân Việt-Nam. Các tiền 300 và tiếp theo của bộ Hình-luật Cảnh-cải phạt tội nguy-chứng về việc Hôn-tơ 2 đến 5 năm bị phạt-lạc từ 200 đến 2.000 đồng đã được đọc cho các nhân-chứng và đương-don nghe.

Và các nhân-chứng có ký tên với chúng tôi và Lưu-sự sau khi đọc lại.

Ký tên không rõ,

SAIGON, ngày 12 tháng 12 năm 1956
CHÁNH-LỤC-SỰ.

GIA TIỀN : 5000

(1) Chỉ tiết cần nhắc mỗi khi
xin cấp thêm bản sao.

ms

From : PHAM VAN LICH

Chung t/c vớ CHU MANH BICH

JAN 12 1986

Claim Check
No.

471109

☐ Hold

Date

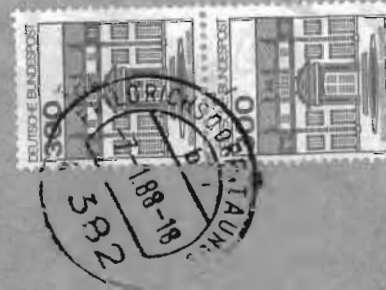
1-12-88

1ST Notice

2ND Notice

Return

Detached from
PS Form 3842-R,
Oct. 1985



TO : MRS CHU TICH KHUC MINH THO

FAMILIES OF VIETNAMESE

POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635

U.S.A.